

Министерство науки и высшего образования  
Российской Федерации

Федеральное государственное бюджетное  
образовательное учреждение высшего образования  
«Донецкий государственный университет»

Факультет иностранных языков  
Кафедра германской филологии



ПРЕДСТАВЛЯЮ

Проректор

*Паша*

П.А. Машаров

2024 г.

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ**

**«ПЕРВЫЙ ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК (НЕМЕЦКИЙ)»**

Укрупненная группа направлений подготовки	45.00.00	Языкознание	и
Программа высшего образования	литературоведение		
Направление подготовки	Программа бакалавриата		
Профиль подготовки	45.03.01 Филология		
	Зарубежная филология: немецкий и английский языки,		
	межъязыковая коммуникация и перевод		
Квалификация	Бакалавр		
Форма обучения	Очная		


Рабочая программа адаптирована для лиц  
с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов

Донецк 2024

Рабочая программа дисциплины «Первый иностранный язык (немецкий)» для обучающихся по направлению подготовки 45.03.01 Филология (Программа бакалавриата: Зарубежная филология: немецкий и английский языки, межкультурная коммуникация и перевод), составлена на основании Федерального государственного образовательного стандарта высшего образования – бакалавриат по направлению подготовки: Зарубежная филология: немецкий и английский языки, межкультурная коммуникация и перевод), утвержденного приказом Министерства образования и науки Российской Федерации от 10 января 2018 г. № 12 (с изм. и доп.), Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования – программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры, утвержденного приказом Министерства науки и высшего образования Российской Федерации от 06 апреля 2021 г. № 245 (с изм. и доп.), в соответствии с учебным планом, утвержденным Ученым советом ФГБОУ ВО «ДонГУ» для набора 2024 года.

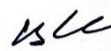
Разработчик:

Преподаватель

 В.В. Виниченко


Рабочая программа одобрена на заседании кафедры германской филологии  
Протокол от 26.03.2024 г. № 8

Заведующий кафедрой

 В.Д. Калиушенко

СОГЛАСОВАНО:

И. о. декана факультета иностранных языков


 Е. И. Петрищева

28.03.2024 г.


Учебно-методическая комиссия факультета иностранных языков.

Протокол от 27.03.2024 г. № 4.

Председатель

 О.Л. Бессонова

Руководитель основной профессиональной образовательной программы,  
д-р фил. наук, проф.  
26.03.2024 г.

 В.Д. Калиушенко

## 1. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ

1.1. Требования к предварительной подготовке обучающихся, предшествующие и сопутствующие дисциплины, на которых основывается изучение данной:

базовая подготовка по немецкому языку в объеме программы средней школы;  
дисциплины программы бакалавриата: История немецкого языка, Первый иностранный язык: практическая фонетика.

1.2. Дисциплины, курсовые работы и практики, для которых освоение данной дисциплины необходимо как предшествующее:

Практический курс перевода первого иностранного языка, Практический курс перевода в специальных областях (первый иностранный язык), Курсовая работа по первому иностранному языку, Учебная (проектно-технологическая) практика, Производственная (педагогическая) практика по первому иностранному языку, Производственная практика (научно-исследовательская работа), Преддипломная практика

## 2. ОПИСАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

### 2.1. Общая характеристика

Наименование показателя	Значение показателя
Название образовательной программы	45.03.01 Зарубежная филология: немецкий и английский языки, межкультурная коммуникация и перевод
Шифр и название в соответствии с учебным планом	Б1.Б.М4.1 Первый иностранный язык (немецкий)
Часть образовательной программы	Базовая часть
Количество зачетных единиц / всего часов	65,5 / 2297

### 2.2. Распределение часов по периодам обучения

Форма обучения	курс	семестр	Общее количество часов					Форма контроля
			лекционных	лабораторных	практических	самостоятельной работы + контроль	всего	
Очная	1	1	–	187	–	189	376	экзамен
	1	2	–	187	–	190	377	экзамен
	2	3	–	170	–	170	340	экзамен
	2	4	–	204	–	204	404	экзамен
	3	5	–	136	–	136	272	экзамен
	3	6	–	120	–	120	240	экзамен
	4	7	–	78	–	78	156	экзамен
	4	8	–	64	–	64	128	экзамен
Очная, всего			–	1146	–	1151	2297	

## 3. ЦЕЛИ ДИСЦИПЛИНЫ

Цель изучения дисциплины «Практический курс первого иностранного языка» – углубленное изучение немецкого языка на уровне фонетики, грамматики и лексики, соответствующее уровню A1-B1 согласно «Общоевропейским рекомендациям по языковому образованию», выработать и усовершенствовать навыки и умения для выполнения конкретных коммуникативных задач на соответствующем языковом уровне в

устной и письменной речи, необходимые для успешной преподавательской, переводческой и научно-исследовательской деятельности.

#### 4. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ КОМПОНЕНТА ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ, ИХ ИНДИКАТОРЫ И ПЛАНИРУЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ОБУЧЕНИЯ

Компетенции	Индикаторы	Результаты обучения
<p>ПК-1. Способен осуществлять поиск, критический анализ и синтез информации, применять системный подход для решения поставленных задач.</p> <p>ПК – 5. Способен осуществлять неспециализированный перевод</p>	<p>ПК-1.1. Владеет знаниями в области теории и истории основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур), теории коммуникации, филологического анализа и интерпретации текста в собственной научно-исследовательской деятельности;</p> <p>ПК-1.2. Применяет в собственной научно-исследовательской деятельности знания в области теории и истории основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур), теории коммуникации, филологического анализа и интерпретации текста.</p>	<p>ПК-1.2.1 Знает способы применения современных информационных технологий при осуществлении профессиональной деятельности в сфере филологии, гуманитарного знания, межкультурной коммуникации, массовой коммуникации, образования;</p> <p>ПК-1.2.2 . Владеет знаниями в области теории и истории основного изучаемого языка (языков) и литературы (литератур), теории коммуникации, филологического анализа и интерпретации текста в собственной научно-исследовательской деятельности;</p> <p>ПК-1.3.1 Умеет оформлять результаты своего исследования в письменном виде в соответствии с предъявляемыми требованиями, а также размещать их в виртуальных информационных сетях .</p>
	<p>ПК-5.1. Осуществляет саморедактирование и контрольное редактирование текста перевода;</p> <p>ПК-5.2. Осуществляет устный последовательный перевод деловых переговоров, выступлений на международных конференциях,</p>	

	интервью.	
--	-----------	--

## 5. ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

Название темы	Краткое содержание темы (вопросы темы)
<b>Раздел 1.</b>	
1. Einführungskurs. Bekanntschaft. Mein Lebenslauf	<b>Лексика:</b> Вводный курс. Буквы и звуки немецкого языка. Правила чтения гласных и согласных звуков. <b>Грамматика:</b> Konjugation der schwachen Verben und des Hilfsverbs „sein“ im Präsens. Personalpronomen.
2. Mein Studium. Fremdsprachenstudium	<b>Лексика:</b> Учёба в университете. Урок иностранного языка. Основные виды деятельности на занятии. Изучение иностранных языков. <b>Грамматика:</b> Gebrauch des bestimmten, unbestimmten und Nullartikels. Die Wortfolge im Aussagesatz, Fragesatz und Imperativsatz. Suffixe -er, -in. Pluralbildung der Substantive. Satznegation. Präfix be-, Imperativ.
3. Meine Familie. Verwandtschaft	<b>Лексика:</b> Моя семья. Родство. <b>Грамматика:</b> Possessivpronomen. Akkusativpräpositionen. Substantive und Personalpronomen im Dativ. Dativpräpositionen
4. Die Wohnung. Das Zimmer. Die Einrichtung der Wohnung	<b>Лексика:</b> Квартира. Комната. Обустройство квартиры. Мебель. <b>Грамматика:</b> Verben „wissen“ und „kennen“. Rektion der Verben. Die Wortfolge in einem Satz mit Dativ- und Akkusativobjekt. Präfix un-.
5. Mein Arbeitstag. Mein Tagesablauf	<b>Лексика:</b> Мой рабочий день. Распорядок дня. <b>Грамматика:</b> Verben mit trennbaren und untrennbaren Präfixen. Modalverben. Reflexive Verben.
<b>Раздел 2.</b>	
6. Mein freier Tag. Freizeitgestaltung	<b>Лексика:</b> Мой выходной день. Мой досуг. Моё хобби. <b>Грамматика:</b> Perfekt. Der substantivierte Infinitiv.
7. Ein Krankenbesuch. Gesundheit	<b>Лексика:</b> Здоровье. Здоровый образ жизни. Посещение больного. У стоматолога. <b>Грамматика:</b> Die Satzreihe. Suffix -ung. Deklination des Adjektivs nach dem bestimmten, unbestimmten und Nullartikel. Interrogativpronomen. Interrogativpronomen „welcher?“, „was für ein?“.
8. Im Warenhaus. Im Lebensmittelgeschäft.	<b>Лексика:</b> В магазине. В продуктовом

Im Supermarkt. In der Buchhandlung	<p>магазине. В супермаркете. В книжном магазине.</p> <p><b>Грамматика:</b> Deklination der Substantive. Deklination der Eigennamen. Präpositionen mit Genitiv. Indefinitpronomen „man“. Hilfsverben „sein“ und „haben“ im Präteritum. Bildung von Komposita. Pronominaladverbien.</p>
9. Weihnachten. Feste und Bräuche Deutschlands	<p><b>Лексика:</b> Праздники, обычаи и традиции Германии и России.</p> <p><b>Грамматика:</b> Objektsätze. Kausalsätze. Attributsätze. Finalsätze. Infinitivgruppe um...zu. Zweiteilige Konjunktionen. Suffixe -chen, -lein.</p>
10. Die Mahlzeiten. Das Essen	<p><b>Лексика:</b> Еда. Время приёма пищи.</p> <p><b>Грамматика:</b> Präteritum. Demonstrativpronomen „derselbe“. Suffixe -er, -erin. Demonstrativpronomen „selbst“, „selber“. Suffixe -keit, -heit. Suffix -lich. Bildung von Adverbien mit der Komponente</p>
Раздел 3.	
11. Eine Reise nach Deutschland. Berlin. Deutsche Städte	<p><b>Лексика:</b> Путешествие в Германию. Берлин. Немецкие города.</p> <p><b>Грамматика:</b> Der Infinitiv. Bedingungssätze. Futur.</p>
12. Reisen. Zugreise. Flugreise. Seereise. Auslandsreise	<p><b>Лексика:</b> Путешествие: на поезде, на самолёте, по морю, по воде, за границу.</p> <p><b>Грамматика:</b> Steigerungsstufen der Adjektive und Adverbien. Der Vergleich. Subjektlose Verben.</p>
13. Deutschland. Geographie und Politik	<p><b>Лексика:</b> Германия. Географическое положение и политическое устройство. Место Германии в ЕС.</p> <p><b>Грамматика:</b> Wiederholung: Deklination der Substantive. Wiederholung: Deklination der Adjektive.</p>
14. Sport. Olympische Spiele. Winter- und Sommersportarten	<p><b>Лексика:</b> Спорт. Олимпийские игры. Летние и зимние виды спорта. Здоровый образ жизни.</p> <p><b>Грамматика:</b> Tempusformen der Verben.</p>
15. Politik und Technik	<p><b>Лексика:</b> Политика и техника. Новое в стране и за границей. Новое к теме внешняя среда (политика). Старое и новое по теме «техника»</p> <p><b>Грамматика:</b> Infinitiv mit und ohne „zu“ und Infinitivstrukturen.</p>
Раздел 4.	
16. Im Theater	<p><b>Лексика:</b> В театре. Оперный и драматический театры. Музыка.</p> <p><b>Грамматика:</b> Partizipien und Partizipialgruppen</p>
17. Im Hotel	<p><b>Лексика:</b> В отеле. Бронирование комнаты. Правила пользования номером в отеле. Выезд из отеля.</p> <p><b>Грамматика:</b> Vorgangspassiv: Allgemeines zur Kategorie der Genera verbi. Morphologisches Parameter des werden-Passivs. Vorgangspassiv: Geltungsbereich des Vorgangspassivs</p>
18. Unterwegs mit dem Auto. Heimatstadt. Stadtorientierung	<p><b>Лексика:</b> Поездка на автомобиле. Ориентирование в городе. Родной город.</p> <p><b>Грамматика:</b> Vorgangspassiv: Syntaktisch-semantiche Funktionen des Vorgangspassivs. Kommunikativ-funktionale Betrachtungsweise des</p>

	werden-Passivs. Das Vorgangspassiv und andere grammatische Konstruktionen mit passivischer Schweise
19. Massenmedien. Zeitung und Zeitschrift. Radio und Fernsehen	<p><b>Лексика:</b> Средства массовой информации. Газеты и журналы. Радио, телевидение, интернет. Жёлтая пресса. Современные источники информации: преимущества и недостатки.</p> <p><b>Грамматика:</b> Vergleichende Charakteristik des Vorgangspassivs mit dem Zustandspassiv. Syntaktisch-semantiche Funktionen des sein-Passivs</p>
20. Natur und Mensch. Umweltschutz	<p><b>Лексика:</b> Экология. Охрана окружающей среды. Загрязнение воды, почвы и воздуха. Как в Германии делят отходы. Атомная энергия. Альтернативные источники энергии.</p> <p><b>Грамматика:</b> Das Zustandspassiv und ähnlich Konstruktionen</p>
Раздел 5.	
21. Wirtschaft	<p><b>Лексика:</b> Экономика. Промышленность. Торговля. Преимущества и недостатки экономики.</p> <p><b>Грамматика:</b> Aussageweisen im Deutschen. Formenbildung des Konjunktivs. Irreale Wunschsätze</p>
22. Lernen, lernen, lernen	<p><b>Лексика:</b> Изучение языков. Учёба длиною во всю жизнь. Особые Lerntipps. Школа, успехи и оценки</p> <p><b>Грамматика:</b> Konjunktiv in den irrealen Konditionalsätzen</p>
23. Verkehr und Mobilität	<p><b>Лексика:</b> Проблемы дорожного транспорта. Средства передвижения. По пуки. Путешествия.</p> <p><b>Грамматика:</b> Konjunktiv in den irrealen Komparativsätzen</p>
24. Gefühle und Eigenschaften	<p><b>Лексика:</b> Чувство счастья. Гороскоп и черты характера. Стресс, злость и радость.</p> <p><b>Грамматика:</b> Konjunktiv in den irrealen Konsekutivsätzen. Konjunktiv in der indirekten Rede</p>
25. Deutschland. Geographie und Politik	<p><b>Лексика:</b> Германия. Географическое положение и политическое устройство. Место Германии в ЕС.</p> <p><b>Грамматика:</b> Wiederholung: Deklination der Substantive. Wiederholung: Deklination der Adjektive.</p>
Раздел 6.	
26. Berühmte Persönlichkeiten in den deutschsprachigen Ländern	<p><b>Лексика:</b> Знаменитые люди в немецкоговорящих странах. У каждого своя эпоха. Чем знамениты и какой вклад они внесли?</p> <p><b>Грамматика:</b> Tempusformen der Verben.</p>

27. Politik und Technik	<p><b>Лексика:</b> Политика и техника. Новое в стране и за границей. Новое к теме внешняя среда (политика). Старое и новое по теме «техника»</p> <p><b>Грамматика:</b> Infinitiv mit und ohne „zu“ und Infinitivstrukturen.</p>
28. Wirtschaft	<p><b>Лексика:</b> Экономика. Промышленность. Торговля. Преимущества и недостатки экономики.</p> <p><b>Грамматика:</b> Partizipien und Partizipialgruppen</p>
29. Natur und Mensch. Umweltschutz	<p><b>Лексика:</b> Экология. Охрана окружающей среды. Загрязнение воды, почвы и воздуха. Как в Германии делят отходы. Атомная энергия. Альтернативные источники энергии.</p> <p><b>Грамматика:</b> Nebensätze (Objektsätze, Lokalsätze und Temporalsätze) Nebensätze (Kausalsätze, Finalsätze, Konditionalätze)</p>
30. Gesundheit und gesunde Lebensweise	<p><b>Лексика:</b> Система здравоохранения в Германии и России. Ведение здорового образа жизни. Возможности и ограничения.</p> <p><b>Грамматика:</b> Nebensätze (Attributsätze, Bedingungssätze, Konzessivsätze, Modalsätze)</p>
Раздел 7.	
31. Sport. Olympische Spiele. Winter- und Sommersportarten	<p><b>Лексика:</b> Спорт. Олимпийские игры. Летние и зимние виды спорта. Здоровый образ жизни.</p> <p><b>Грамматика:</b> Modalverben (subjektive und objektive Aussage)</p>
32. Unterwegs mit dem Auto. Heimatstadt. Stadtorientierung	<p><b>Лексика:</b> Поездка на автомобиле. Ориентирование в городе. Родной город.</p> <p><b>Грамматика:</b> Vorgangspassiv: Allgemeines zur Kategorie der Genera verbi. Morphologisches Parameter des werden-Passivs. Vorgangspassiv: Geltungsbereich des Vorgangspassivs</p>
33. Zwischenmenschliche Beziehungen	<p><b>Лексика:</b> Межличностные отношения. Черты характера, какими должен обладать приятный человек. Черты характера для лидера.</p> <p><b>Грамматика:</b> Vorgangspassiv: Syntaktisch-semantische Funktionen des Vorgangspassivs. Kommunikativ-funktionale Betrachtungsweise des werden-Passivs.</p>
34. Probleme der Jugendlichen	<p><b>Лексика:</b> Проблемы молодёжи. Стил жизни. Современные модели поведения молодёжи. За и против.</p> <p><b>Грамматика:</b> Das Vorgangspassiv und andere grammatische Konstruktionen mit passivischer Sehweise</p>
35. Wirtschaft und Berufschancen: Illusionen oder realistische Zukunftspläne	<p><b>Лексика:</b> Экономика и профессиональные шансы. Чем больше людей с диплом – тем меньше мест для трудоустройства по профессии.</p> <p><b>Грамматика:</b> Vergleichende Charakteristik des Vorgangspassivs mit dem Zustandspassiv.</p>



	Syntaktisch-semantiche Funktionen des sein-Passivs
<b>Раздел 8.</b>	
36. Soziale Sicherheit des Menschen in einer Gesellschaft. Menschenrechte	<b>Лексика:</b> Социальная защищённость людей. Права человека. Вседозволенность или ущемление. <b>Грамматика:</b> Das Zustandspassiv und ähnlich Konstruktionen
37. Massenmedien. Internet und seine Dienste. Die Rolle des Internets in der persönlichen und beruflichen Entwicklung.	<b>Лексика:</b> Средства массовой информации. Газеты и журналы. Радио, телевидение, интернет. Жёлтая пресса. Современные источники информации: преимущества и недостатки. <b>Грамматика:</b> Konjunktiv in den irrealen Konditionalsätzen
38. Digitale Generation	<b>Лексика:</b> Цифровое поколение. За и против. <b>Грамматика:</b> Konjunktiv in den irrealen Komparativsätzen
39. Wissenschaft. Technologische Studien in deutschsprachigen Ländern	<b>Лексика:</b> Наука. Технологическое обучение в немецкоговорящих странах. Гуманитарий или техник. Что ценится больше? <b>Грамматика:</b> Konjunktiv in den irrealen Konsekutivsätzen.
40. Umweltschutz in deutschsprachigen Ländern. Internationale Umweltschutzbewegungen	<b>Лексика:</b> Защита окружающей природы в немецкоговорящих странах. Движения защитников природы. Партии. <b>Грамматика:</b> Konjunktiv in der indirekten Rede

## 6. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

### 6.1. Форма обучения – очная, курс – 1, семестр – 1

Наименования разделов и тем	Количество часов				
	Лекц.	Лабор.	Практ.	СРС+К	Всего
1. Einführungskurs. Bekanntschaft. Mein Lebenslauf	–	38	–	40	78
2. Mein Studium. Fremdsprachenstudium	–	37	–	37	74
3. Meine Familie. Verwandtschaft	–	37	–	38	75
4. Die Wohnung. Das Zimmer. Die Einrichtung der Wohnung	–	38	–	37	75
5. Mein Arbeitstag. Mein Tagesablauf	–	37	–	37	74
<b>ИТОГО ЗА СЕМЕСТР</b>	–	187	–	189	376

### 6.2. Форма обучения – очная, курс – 1, семестр – 2

Наименования разделов и тем	Количество часов				
	Лекц.	Лабор.	Практ.	СРС+К	Всего
6. Mein freier Tag. Freizeitgestaltung	–	38	–	38	76
7. Ein Krankenbesuch. Gesundheit	–	37	–	38	75
8. Im Warenhaus. Im Lebensmittelgeschäft. Im Supermarkt. In der Buchhandlung	–	37	–	38	75

9. Weihnachten. Feste und Bräuche Deutschlands	–	38	–	38	76
10. Die Mahlzeiten. Das Essen	–	37	–	38	75
ИТОГО ЗА СЕМЕСТР	–	187	–	190	377
ИТОГО ЗА КУРС		374		379	753

## 6.3. Форма обучения – очная, курс – 2, семестр – 3

Наименования разделов и тем	Количество часов				
	Лекц.	Лабор.	Практ.	СРС+К	Всего
11. Eine Reise nach Deutschland. Berlin. Deutsche Städte	–	34	–	34	68
12. Reisen. Zugreise. Flugreise. Seereise. Auslandsreise	–	34	–	34	68
13. Deutschland. Geographie und Politik	–	34	–	34	68
14. Sport. Olympische Spiele. Winter- und Sommersportarten	–	34	–	34	68
15. Politik und Technik	–	34	–	34	68
ИТОГО ЗА СЕМЕСТР	–	170	–	170	340

## 6.4. Форма обучения – очная, курс – 2, семестр – 4

Наименования разделов и тем	Количество часов				
	Лекц.	Лабор.	Практ.	СРС+К	Всего
16. Im Theater	–	38	–	70	108
17. Im Hotel	–	42	–	60	102
18. Unterwegs mit dem Auto. Heimatstadt. Stadtorientierung	–	60	–	70	130
19. Massenmedien. Zeitung und Zeitschrift. Radio und Fernsehen	–	70	–	38	108
20. Natur und Mensch. Umweltschutz	–	70	–	42	112
ИТОГО ЗА СЕМЕСТР	–	204	–	204	408
ИТОГО ЗА КУРС	–	374	–	374	748

## 6.5. Форма обучения – очная, курс – 3, семестр – 5

Наименования разделов и тем	Количество часов				
	Лекц.	Лабор.	Практ.	СРС+К	Всего
21. Wirtschaft	–	30	–	23	53
22. Lernen, lernen, lernen	–	36	–	20	56
23. Verkehr und Mobilität	–	27	–	36	63
24. Gefühle und Eigenschaften	–	20	–	27	47
25. Deutschland. Geographie und Politik	–	23	–	30	53
ИТОГО ЗА СЕМЕСТР	–	136	–	136	272

## 6.6. Форма обучения – очная, курс – 3, семестр – 6

Наименования разделов и тем	Количество часов				
	Лекц.	Лабор.	Практ.	СРС+К	Всего
26. Berühmte Persönlichkeiten in den deutschsprachigen Ländern	–	30	–	20	50
27. Politik und Technik	–	20	–	25	45
28. Wirtschaft	–	20	–	30	50
29. Natur und Mensch. Umweltschutz	–	25	–	25	50
30. Gesundheit und gesunde Lebensweise	–	25	–	20	45
ИТОГО ЗА СЕМЕСТР	–	120	–	120	240
ИТОГО ЗА КУРС	–	256	–	256	512

## 6.7. Форма обучения – очная, курс – 4, семестр – 7

Наименования разделов и тем	Количество часов				
	Лекц.	Лабор.	Практ.	СРС+К	Всего
31. Sport. Olympische Spiele. Winter- und Sommersportarten	–	15	–	15	30
32. Unterwegs mit dem Auto. Heimatstadt. Stadtorientierung	–	16	–	16	32
33. Zwischenmenschliche Beziehungen	–	17	–	17	34
34. Probleme der Jugendlichen	–	15	–	15	30
35. Wirtschaft und Berufschancen: Illusionen oder realistische Zukunftspläne	–	15	–	15	30
ИТОГО ЗА СЕМЕСТР	–	78	–	78	156

#### 6.8. Форма обучения – очная, курс – 4, семестр – 8

Наименования разделов и тем	Количество часов				
	Лекц.	Лабор.	Практ.	СРС+К	Всего
36. Soziale Sicherheit des Menschen in einer Gesellschaft. Menschenrechte	–	14	–	14	18
37. Massenmedien. Internet und seine Dienste. Die Rolle des Internets in der persönlichen und beruflichen Entwicklung.	–	12	–	12	24
38. Digitale Generation	–	10	–	10	20
39. Soziale Sicherheit des Menschen in einer Gesellschaft. Menschenrechte.		14		14	28
40. Massenmedien. Internet und seine Dienste. Die Rolle des Internets in der persönlichen und beruflichen Entwicklung.		14		14	28
ИТОГО ЗА СЕМЕСТР	–	64	–	64	128
ИТОГО ЗА КУРС	–	142	–	142	284
ИТОГО ПО КОМПОНЕНТУ ОПОП		1146		1151	2297

### 7. ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ (СРЕДСТВА) ДЛЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ, ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ

#### 7.1. Контрольные вопросы

##### Раздел 1.

1. Лексика: Вводный курс. Буквы и звуки немецкого языка. Правила чтения гласных и согласных звуков. Грамматика: Konjugation der schwachen Verben und des Hilfsverbs „sein“ im Präsens. Personalpronomen.

2. Лексика: Учёба в университете. Урок иностранного языка. Основные виды деятельности на занятии. Изучение иностранных языков. Грамматика: Gebrauch des bestimmten, unbestimmten und Nullartikels. Die Wortfolge im Aussagesatz, Fragesatz und Imperativsatz. Suffixe -er, -in. Pluralbildung der Substantive. Satznegation. Präfix be-, Imperativ.

3. Лексика: Моя семья. Родство. Грамматика: Possessivpronomen. Akkusativpräpositionen. Substantive und Personalpronomen im Dativ. Dativpräpositionen

4. Лексика: Квартира. Комната. Обустройство квартиры. Мебель. Грамматика: Verben „wissen“ und „kennen“. Rektion der Verben. Die Wortfolge in einem Satz mit Dativ- und Akkusativobjekt. Präfix un-.

5. Лексика: Мой рабочий день. Распорядок дня. Грамматика: Verben mit trennbaren und untrennbaren Präfixen. Modalverben. Reflexive Verben.

##### Раздел 2.

6. Лексика: Мой выходной день. Мой досуг. Моё хобби. Грамматика: Perfekt. Der substantivierte Infinitiv.

7. Лексика: Здоровье. Здоровый образ жизни. Посещение больного. У стоматолога. Грамматика: Die Satzreihe. Suffix -ung. Deklination des Adjektivs nach dem bestimmten, unbestimmten und Nullartikel. Interrogativpronomen. Interrogativpronomen „welcher?“, „was für ein?“.

8. Лексика: В магазине. В продуктовом магазине. В супермаркете. В книжном магазине. Грамматика: Deklination der Substantive. Deklination der Eigennamen. Präpositionen mit Genitiv. Indefinitpronomen „man“. Hilfsverben „sein“ und „haben“ im Präteritum. Bildung von Komposita. Pronominaladverbien.

9. Лексика: Праздники, обычаи и традиции Германии и России. Грамматика: Objektsätze. Kausalsätze. Attributsätze. Finalsätze. Infinitivgruppe um...zu. Zweiteilige Konjunktionen. Suffixe -chen, -lein.

10. Лексика: Еда. Время приёма пищи. Грамматика: Präteritum. Demonstrativpronomen „derselbe“. Suffixe -er, -erin. Demonstrativpronomen „selbst“, „selber“. Suffixe -keit, -heit. Suffix -lich. Bildung von Adverbien mit der Komponente

### **Раздел 3.**

11. Лексика: Путешествие в Германию. Берлин. Немецкие города. Грамматика: Der Infinitiv. Bedingungssätze. Futur.

12. Лексика: Путешествие: на поезде, на самолёте, по морю, по воде, за границу. Грамматика: Steigerungsstufen der Adjektive und Adverbien. Der Vergleich. Subjektlose Verben.

13. Лексика: Германия. Географическое положение и политическое устройство. Место Германии в ЕС. Грамматика: Wiederholung: Deklination der Substantive. Wiederholung: Deklination der Adjektive.

14. Лексика: Спорт. Олимпийские игры. Летние и зимние виды спорта. Здоровый образ жизни. Грамматика: Tempusformen der Verben.

15. Лексика: Политика и техника. Новое в стране и за границей. Новое к теме внешняя среда (политика). Старое и новое по теме «техника». Грамматика: Infinitiv mit und ohne „zu“ und Infinitivstrukturen.

### **Раздел 4.**

16. Лексика: В театре. Оперный и драматический театры. Музыка. Грамматика: Partizipien und Partizipialgruppen

17. Лексика: В отеле. Бронирование комнаты. Правила пользования номером в отеле. Выезд из отеля. Грамматика: Vorgangspassiv: Allgemeines zur Kategorie der Genera verbi. Morphologisches Parameter des werden-Passivs. Vorgangspassiv: Geltungsbereich des Vorgangspassivs

18. Лексика: Поездка на автомобиле. Ориентирование в городе. Родной город. Грамматика: Vorgangspassiv: Syntaktisch-semantische Funktionen des Vorgangspassivs. Kommunikativ-funktionale Betrachtungsweise des werden-Passivs. Das Vorgangspassiv und andere grammatische Konstruktionen mit passivischer Sehweise

19. Лексика: Средства массовой информации. Газеты и журналы. Радио, телевидение, интернет. Жёлтая пресса. Современные источники информации: преимущества и недостатки. Грамматика: Vergleichende Charakteristik des Vorgangspassivs mit dem Zustandspassiv. Syntaktisch-semantische Funktionen des sein-Passivs

20. Лексика: Экология. Охрана окружающей среды. Загрязнение воды, почвы и воздуха. Как в Германии делят отходы. Атомная энергия. Альтернативные источники энергии. Грамматика: Das Zustandspassiv und ähnlich Konstruktionen

### **Раздел 5.**

21. Лексика: Экономика. Промышленность. Торговля. Преимущества и недостатки экономики. Грамматика: Aussageweisen im Deutschen. Formenbildung des Konjunktivs. Irreale Wunschsätze

22. Лексика: Изучение языков. Учёба длиною во всю жизнь. Особые Lerntipps. Школа, успехи и оценки. Грамматика: Konjunktiv in den irrealen Konditionalsätzen

23. Лексика: Проблемы дорожного транспорта. Средства передвижения. По пуки. Путешествия. Грамматика: Konjunktiv in den irrealen Komparativsätzen

24. Лексика: Чувство счастья. Гороскоп и черты характера. Стресс, злость и радость. Грамматика: Konjunktiv in den irrealen Konsekutivsätzen. Konjunktiv in der indirekten Rede

25. Лексика: Германия. Географическое положение и политическое устройство. Место Германии в ЕС. Грамматика: Wiederholung: Deklination der Substantive. Wiederholung: Deklination der Adjektive.

#### **Раздел 6.**

26. Лексика: Знаменитые люди в немецкоговорящих странах. У каждого своя эпоха. Чем знамениты и какой вклад они внесли? Грамматика: Tempusformen der Verben.

27. Лексика: Политика и техника. Новое в стране и за границей. Новое к теме внешняя среда (политика). Старое и новое по теме «техника». Грамматика: Infinitiv mit und ohne „zu“ und Infinitivstrukturen.

28. Лексика: Экономика. Промышленность. Торговля. Преимущества и недостатки экономики. Грамматика: Partizipien und Partizipialgruppen

29. Лексика: Экология. Охрана окружающей среды. Загрязнение воды, почвы и воздуха. Как в Германии делят отходы. Атомная энергия. Альтернативные источники энергии. Грамматика: Nebensätze (Objektsätze, Lokalsätze und Temporalsätze). Nebensätze (Kausalsätze, Finalsätze, Konditionalsätze)

30. Лексика: Система здравоохранения в Германии и России. Ведение здорового образа жизни. Возможности и ограничения. Грамматика: Nebensätze (Attributsätze, Bedingungssätze, Konzessivsätze, Modalsätze)

#### **Раздел 7.**

31. Лексика: Спорт. Олимпийские игры. Летние и зимние виды спорта. Здоровый образ жизни. Грамматика: Modalverben (subjektive und objektive Aussage)

32. Лексика: Поездка на автомобиле. Ориентирование в городе. Родной город. Грамматика: Vorgangspassiv: Allgemeines zur Kategorie der Genera verbi. Morphologisches Parameter des werden-Passivs. Vorgangspassiv: Geltungsbereich des Vorgangspassivs

33. Лексика: Межличностные отношения. Черты характера, какими должен обладать приятный человек. Черты характера для лидера. Грамматика: Vorgangspassiv: Syntaktisch-semantische Funktionen des Vorgangspassivs. Kommunikativ-funktionale Betrachtungsweise des werden-Passivs.

34. Лексика: Проблемы молодёжи. Стил жизни. Современные модели поведения молодёжи. За и против. Грамматика: Das Vorgangspassiv und andere grammatische Konstruktionen mit passivischer Sehweise

35. Лексика: Экономика и профессиональные шансы. Чем больше людей с диплом – тем меньше мест для трудоустройства по профессии. Грамматика: Vergleichende Charakteristik des Vorgangspassivs mit dem Zustandspassiv. Syntaktisch-semantische Funktionen des sein-Passivs

#### **Раздел 8.**

36. Лексика: Социальная защищённость людей. Права человека. Вседозволенность или ущемление. Грамматика: Das Zustandspassiv und ähnlich Konstruktionen

37. Лексика: Средства массовой информации. Газеты и журналы. Радио, телевидение, интернет. Жёлтая пресса. Современные источники информации: преимущества и недостатки. Грамматика: Konjunktiv in den irrealen Konditionalsätzen

38. Лексика: Цифровое поколение. За и против.

39. Лексика: Наука. Технологическое обучение в немецкоговорящих странах. Гуманитарий или техник. Что ценится больше? Грамматика: Konjunktiv in den irrealen Komparativsätzen

40. Лексика: Защита окружающей природы в немецкоговорящих странах. Движения защитников природы. Партии. Грамматика: Konjunktiv in der indirekten Rede.

7.2. Образец содержания экзаменационного билета (при наличии экзамена по дисциплине)

Донецкий государственный университет

Факультет иностранных языков

Кафедра германской филологии

Программа высшего образования

Программа бакалавриата

Направление подготовки

45.03.01 Филология

Профиль подготовки

Зарубежная филология: немецкий и английский языки, межкультурная коммуникация и перевод

Форма обучения

Очная

Семестр

Первый

Дисциплина

Практический курс первого иностранного языка

Экзаменационный билет № 1

1. Machen Sie den Test zur Grammatik.
2. Lesen Sie den Text vor und dolmetschen Sie ihn.
3. Bestimmen Sie grammatische Konstruktionen und machen sprachliche Analyse.
4. Berichten Sie über das vorgegebene Thema.

Утверждено на заседании кафедры германской филологии, протокол № \_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ г.

Заведующий кафедрой

В.Д Калиущенко

Экзаменатор

ФИО

## 8. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ БАЛЛОВ, КОТОРЫЕ ПОЛУЧАЮТ ОБУЧАЮЩИЕСЯ

Общая оценка знаний обучающихся по дисциплине проводится по 100-балльной шкале исходя из максимума, приведенного в таблице ниже. Организационно-учебная работа в аудитории оценивается на основе таких критериев как посещаемость занятий, своевременное и качественное выполнение домашних заданий, активность во время проведения лекционных и практических занятий (участие в обсуждении текущего и пройденного материала, решение задач и т.п.).

Номера разделов	Виды работ	Максимальное количество баллов
1-9	Организационно-учебная работа в аудитории	40
	Самостоятельная работа	10
	Контрольные работы по практическому материалу	10
ИТОГО		60
Экзамен		40
Общий итог за семестр		100

## Соответствие баллов оценке

Количество баллов из 100	ECTS	Оценка по пятибалльной шкале	
		Экзамен, дифференцированный зачет	Зачет
90-100	A	отлично	зачтено
80-89	B	хорошо	зачтено
75-79	C		зачтено
70-74	D		зачтено
60-69	E	удовлетворительно	зачтено
35-59	FX		не зачтено
0-34	F	неудовлетворительно	не зачтено

## 9. ОБЕСПЕЧЕНИЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО ПРОЦЕССА ДЛЯ ЛИЦ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ ЗДОРОВЬЯ И ИНВАЛИДОВ

В ходе реализации дисциплины используются следующие дополнительные методы обучения, текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации обучающихся в зависимости от их индивидуальных особенностей:

- 1) для слепых и слабовидящих:
  - лекции оформляются в виде электронного документа, доступного с помощью компьютера со специализированным программным обеспечением;
  - для выполнения задания при необходимости предоставляется увеличивающее устройство; возможно также использование собственных увеличивающих устройств;
  - письменные задания оформляются увеличенным шрифтом.
- 2) для глухих и слабослышащих:
  - лекции оформляются в виде электронного документа;
  - письменные задания выполняются на компьютере в письменной форме;
  - экзамен проводится в письменной форме на компьютере; возможно проведение в форме тестирования.
- 3) для лиц с нарушениями опорно-двигательного аппарата:
  - лекции оформляются в виде электронного документа, доступного с помощью компьютера со специализированным программным обеспечением;
  - письменные задания выполняются на компьютере;
  - экзамен и зачёт проводятся в устной форме или выполняются в письменной форме на компьютере.

При необходимости предусматривается увеличение времени для подготовки ответа.

Процедура проведения промежуточной аттестации для обучающихся устанавливается с учётом их индивидуальных психофизических особенностей. Промежуточная аттестация может проводиться в несколько этапов.

Проведение процедуры оценивания результатов обучения допускается с использованием дистанционных образовательных технологий.

Обеспечивается доступ к информационным и библиографическим ресурсам в сети Интернет для каждого обучающегося в формах, адаптированных к ограничениям их здоровья и восприятия информации:

- 1) для слепых и слабовидящих:
  - в печатной форме увеличенным шрифтом;
  - в форме электронного документа;
- 2) для глухих и слабослышащих:
  - в печатной форме;
  - в форме электронного документа.

- 3) для обучающихся с нарушениями опорно-двигательного аппарата:
  - в печатной форме;
  - в форме электронного документа.

## 10. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ УЧЕБНОГО ПРОЦЕССА

Учебные занятия проводятся в Главном корпусе ДонГУ (г. Донецк, пр. Гурова, 6). Для проведения лабораторных занятий требуется аудитория, оборудованная меловой или маркерной доской, мультимедийный проектор и экран, ноутбук, комплект учебной мебели для студентов, рабочее место преподавателя, выход в Интернет – проводной или с использованием Wi-Fi.

Для самостоятельной работы используются текстовые и электронные ресурсы Научной библиотеки университета и других электронных библиотечных баз данных, учебно-методическое обеспечение, представленное в учебно-методическом кабинете Главного корпуса (ауд.405).

Обучающиеся имеют возможность использовать учебные материалы по дисциплине, размещенные на платформе Moodle Центра дистанционного образования ФГБОУ ВО «ДонГУ». При изучении дисциплины применяются электронное обучение и дистанционные образовательные технологии.

С использованием ресурсов платформы дистанционного образования осуществляется текущий контроль знаний обучающихся на основе тестирования и проверки результатов самостоятельной работы.

## 11. РЕКОМЕНДУЕМАЯ ЛИТЕРАТУРА

### 11.1. Основная литература

1. Исаева, А.Э. Erste Schritte auf Deutsch: учебно-методическое пособие по практическому курсу немецкого языка (для студентов I курса направлений подготовки 45.03.01 Филология, 45.03.02 Лингвистика, специализации 45.05.01 Перевод и переводоведение) / А.Э. Исаева. – Донецк: ДОННУ, 2022. – 186 с.

2. Назаренко, Е. Н. Deutsche Grammatik [Электронный ресурс] : informativ und intensiv / Е. Н. Назаренко, В. В. Рылова ; ГОУ ВПО "Донецкий национальный университет". - Донецк : ДонНУ, 2020. - Электронные текстовые данные (1 файл).

3. Рахманова, Н. И. Deutsche Grammatik für Linguisten : учебное пособие по практической грамматике немецкого языка / Н. И. Рахманова, Е. Н. Цветаева ; Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования "Московский государственный лингвистический университет". - Москва : ФГБОУ ВО МГЛУ, 2018. - 106 с.

### 11.2. Дополнительная литература

4. Паремская, Д. А. Немецкая грамматика для начинающих : [Учеб. пособие] / Д. А. Паремская. - Минск : Вышэйш. шк., 1999. - 350 с.

5. Helbig, G. Deutsche Grammatik [Text] : ein Handbuch für den Ausländerunterricht / G. Helbig, J. Buscha. - 2. Auflage. - Leipzig : Enzyklopadie, 1974. - 629 S.

## 12. ИНФОРМАЦИОННЫЕ РЕСУРСЫ

1. **Национальная электронная библиотека (НЭБ):** федеральная государственная информационная система / Министерство Культуры РФ; Российская государственная библиотека. – Москва, 2019- . – URL: <https://rusneb.ru/> (дата обращения: 01.09.2023). – Режим доступа: свободный, подписка. Необходима установка программного обеспечения. – Текст: электронный.



2. **eLIBRARY.RU**: научная электронная библиотека: сайт. – Москва, 2000- . – URL: <https://elibrary.ru> (дата обращения: 01.09.2023). – Режим доступа: для авторизов. пользователей. – Текст: электронный.
3. Научная электронная библиотека **«КиберЛенинка»**: сайт / Ассоциация «Открытая наука». – Москва, 2014- . – URL: <https://cyberleninka.ru/>. – Режим доступа: свободный. – Текст: электронный.
4. Электронно-библиотечная система **«Лань»**: [сайт]. – URL: <https://e.lanbook.com> (дата обращения: 01.09.2023). – Режим доступа: для авторизов. пользователей. – Текст: электронный.
5. **ЭБС Юрайт**: электронная библиотечная система: сайт. – Москва, 2013. – URL: <https://biblio-online.ru> (дата обращения: 01.09.2023). – Режим доступа: для авторизов. пользователей. – Текст: электронный.
6. **Электронно-библиотечная система ДонГУ**: сайт / ФГБОУ ВО «ДонГУ». – Донецк, 2016- . – URL: <http://library.donnu.ru/> (дата обращения: 01.09.2023). – Режим доступа: свободный. – Текст: электронный.
7. **Электронный каталог** Научной библиотеки ДонГУ: раздел сайта / НБ ДонГУ. – Текст: электронный // ЭБС ДонГУ: сайт. – URL: <http://library.donnu.ru/catalog/> (дата обращения: 01.09.2023). – Режим доступа: поиск свободный, электронные документы – для пользователей ДонГУ.
8. **Электронный архив ДонГУ**: раздел сайта / НБ ДонГУ. – Текст: электронный // ЭБС ДонГУ: сайт. – URL: <http://repo.donnu.ru/> (дата обращения: 01.09.2023). – Режим доступа: свободный.

### 13. ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

1. Windows 7 PRO (корпоративная лицензия ДонГУ № 46484614)
2. Microsoft Office (корпоративная лицензия ДонГУ № 46472919)
3. Microsoft Visual Studio (лицензия программы Dream Spark для высших учебных заведений)
4. Антивирус Касперского, Adobe Acrobat Reader, xPDF (лицензии GPL, Apache, BSD для свободного программного обеспечения).